

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGÔ QUYỀN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2018/HS-ST
Ngày 29-6-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Giang

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lý Thị Thiên Nga

Bà Bùi Thị Hồng Hạnh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Diệu Hương - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Đình Hường - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 41/2018/HSST ngày 31 tháng 6 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 87/2018/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2018 và Quyết định hoãn phiên tòa số 96/2018/HSST-QĐ ngày 19 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Lê V T (tức T béo), sinh ngày 20/12/1992 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Thôn B, xã T, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lê V H (đã chết) và bà Phạm Th L; chưa có vợ con; tiền án: Không; tiền sự: Ngày 29/11/2017 bị Công an huyện Thủy Nguyên xử phạt hành chính về hành vi đập phá làm hư hỏng tài sản; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 09/3/2018; có mặt.

- Bị hại: Anh Trần Q Tuấn, sinh năm 1986. Nơi cư trú: Xã H, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng; có mặt.

- Người làm chứng: Anh Lê V T (tức T quắt); vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do giữa Lê V T và anh Trần Q Tuấn có xích mích từ tháng 01 năm 2017, Công an huyện Thủy Nguyên đã giải quyết xong bằng quyết định xử lý hành chính. Sáng ngày 18/12/2017, Lê V T (tức T Béo) cùng nhóm bạn là Đào V S, sinh năm 1992, Nguyễn V Tuấn, sinh năm 1992, Phạm V D, sinh năm 1992, Hoàng P Q, sinh năm 1992 đều trú tại xã T, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng; Nguyễn V V, sinh năm 1992, trú tại xã T, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng ; Lê V V, sinh năm 1992, trú tại xã D, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng và Nguyễn S T, sinh năm 1979, trú tại xã N, huyện Ân Thi, tỉnh Hưng Yên đến đền cây đa 13 gốc ở xóm Trại, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng để lễ. Sau khi lễ xong đến khoảng 10 giờ 30 phút nhóm T đi ra bãi gửi xe lấy xe về, T đi trước thì gặp lại anh Trần Q Tuấn cũng đi lễ tại đền cây đa 13 gốc đang đứng ở rìa đường (chờ bạn là Phạm B Đ vào bãi gửi xe lấy xe để về). T đến khoác tay trái lên vai anh Tuấn kéo ra giữa bãi đất trống cạnh đó, T vít cổ anh Tuấn xuống rồi dùng tay phải đâm nhiều nhát vào mặt, vào người anh Tuấn, làm anh Tuấn cúi người xuống hai tay ôm mặt. T nhặt 01 viên gạch chỉ kích thước 22 x 10 x 4cm màu đỏ đập một nhát vào đầu anh Tuấn gây thương tích, anh Tuấn quy ngời xuống đất. Thấy vậy, anh Phạm B Đ và mọi người gần đó chạy đến can ngăn, T vát viên gạch xuống đất tiếp tục xông vào đá hai nhát vào mặt anh Tuấn, rồi cùng các bạn của mình lên xe bỏ đi, anh Tuấn được đưa đến bệnh viện chữa trị vết thương. Cùng ngày, gia đình anh Tuấn trình báo sự việc đến công an phường Đằng Giang.

Theo bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 685 ngày 03/01/2018 của Trung tâm pháp y Hải Phòng, kết luận: Anh Trần Q Tuấn bị vết thương vùng cằm có kích thước nhỏ không tổn thương xương hộp sọ, không máu tụ nội sọ và chấn thương hai mắt, sống mũi không gãy xương chính mũi, giảm nhẹ thị lực và phù nhẹ hoàng điểm hai mắt. Các thương tích trên đã được điều trị đang dần ổn định. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của nạn nhân do vết thương rách da vùng cằm gây nên là 03%. Các thương tích trên có đặc điểm do vật tày trực tiếp gây nên.

Nạn nhân bị giảm nhẹ thị lực hai mắt và soi đáy mắt tại thời điểm giám định thấy phù hoàng điểm nhẹ hai mắt. Do tổn thương này chưa ổn định nên chưa đánh giá chính xác tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể. Cần theo dõi thêm.

Ngày 30/01/2018, anh Trần Q Tuấn có đơn đề nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Hải Phòng khởi tố vụ án hình sự.

Ngày 23/3/2018, anh Trần Q Tuấn có đơn đề nghị không giám định lại thương tích với lý do thương tích của anh đã phục hồi ổn định.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Lê V T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung nêu trên và khai: Ngày 18/12/2017 T đi lễ cùng các bạn tình cờ gặp anh Tuấn, T đánh anh Tuấn để dằn mặt, T không bàn bạc với ai về việc đánh gây thương tích cho anh Tuấn và không có ai tham gia cùng T đánh anh Tuấn.

Anh Trần Q Tuấn khai: Tham gia với bị cáo T đánh anh còn có đối tượng Lê V T (tức T quất), sinh năm 1992, ở thôn Bến Bính, xã Tân Dương, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng. “T quất” đá bốn nhát vào mặt anh Tuấn sau khi anh Tuấn bị “T béo” đâm nhiều nhát vào mặt.

Anh Lê V T (tức T quất) khai: Ngày 18/12/2017 anh không đi lễ cùng nhóm “T béo”, không đánh anh Trần Q Tuấn.

Các anh Đào V S, Nguyễn V Tuấn, Phạm V D, Hoàng P Q, Nguyễn V V và Nguyễn S T đều khai chỉ nhìn thấy “T béo” đánh anh Trần Q Tuấn, ngoài ra không còn ai khác. Ngày 18/12/2017 “T quất” không đi lễ cùng các anh.

Về vật chứng: 01 viên gạch chỉ kích thước 22 x 10 x 4cm, màu đỏ, bị cáo dùng gây thương tích cho anh Tuấn.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Trần Q Tuấn yêu cầu bị cáo bồi thường thương tích 25.172.899 đồng. Bị cáo đã bồi thường 5.000.000 đồng, còn 20.172.899 đồng, bị cáo đã nộp 20.200.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng để bồi thường cho anh Trần Q Tuấn.

Tại bản Cáo trạng số 41/CT-VKS ngày 29/5/2018 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Lê V T về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà bị cáo Lê V T khai nhận toàn bộ nội dung vụ án như cáo trạng đã nêu. Bị hại anh Trần Q Tuấn tại phiên tòa xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo T.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền tại phiên toà vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a, i khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015; đề nghị xử phạt bị cáo Lê V T với mức án từ 09 đến 12 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”; về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Trần Q Tuấn phải điều trị tại bệnh viện hết 25.172.899 đồng và yêu cầu bị cáo phải bồi thường. Xét yêu cầu của bị hại là có căn cứ đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận. Bị cáo đã bồi thường 5.000.000 đồng cho bị hại, bị cáo còn bồi thường 20.172.899 đồng, bị cáo đã nộp 20.200.000 đồng theo biên lai thu tiền số 2926 ngày 22/5/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch chỉ kích thước 22 x 10 x 4cm, màu đỏ (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 5 năm 2018 tại Chi cục

Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng); về án phí: Bị cáo Lê V T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Do bị cáo Lê V T đã tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại trước khi mở phiên tòa, vì vậy bị cáo không phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm đối với số tiền đã tự nguyện nộp theo điểm g khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Lê V T tại phiên tòa phù hợp với nội dung vụ án nêu trên thể hiện: Vào hồi 10h 30' ngày 18/12/2017 tại đền cây đa 13 gốc ở xóm Trại, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng. Vì nguyên nhân mâu thuẫn đã được xử lý xong từ tháng 01/2017 bị cáo vô tình gặp lại anh Tuấn và đã có hành vi vút cổ anh Tuấn xuống rồi dùng tay phải nắm chặt vào mặt, vào người anh Tuấn, làm anh Tuấn cúi người xuống hai tay ôm mặt. Bị cáo T nhặt 01 viên gạch chỉ kích thước 22 x 10 x 4cm màu đỏ đập một nhát vào phía sau đầu anh Tuấn gây thương tích. Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 685 ngày 03/01/2018 của Trung tâm Pháp y Hải Phòng, kết luận: anh Trần Q Tuấn bị vết thương vùng cằm có kích thước nhỏ không tổn thương xương hộp sọ, không máu tụ nội sọ và chấn thương hai mắt, sống mũi không gãy xương chính mũi, giảm nhẹ thị lực và phù nhẹ hoàng điểm hai mắt. Các thương tích trên đã được điều trị đang dần ổn định. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của nạn nhân do vết thương rách da vùng cằm gây nên là 0.3%. Các thương tích trên có đặc điểm do vật tày trực tiếp gây nên. Ngày 30/01/2018 bị hại Trần Q Tuấn có đơn đề nghị cơ quan công an khởi tố vụ án. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Lê V T phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015. Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng hoàn toàn đúng theo quy định pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo Lê V T do có mâu thuẫn với bị hại Tuấn đã lâu (từ tháng 01/2017) anh họ của bị hại Tuấn đã dùng súng bắn vào mông bị cáo T và gây thương tích cho bị cáo T. Nên sáng ngày 18/12/2017 khi gặp lại bị hại Tuấn, bị cáo T đã có hành vi đánh bị hại và dùng gạch đập vào đầu bị hại gây thương tích là 3% cho bị hại Tuấn. Mặc dù có tư thù nhưng đã được giải quyết xong từ lâu nên bị cáo T phải chịu tình tiết là côn đồ và dùng hung khí (viên gạch) được quy định điểm a,i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Hành vi của bị cáo Lê V T là nguy hiểm, không những xâm phạm sức khỏe, gây hoang mang lo sợ, ảnh hưởng tinh thần của người khác mà còn gây mất trật tự trị an xã hội.

[4] Xét về nhân thân, bị cáo Lê V T có 01 tiền sự về hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản tính đến nay chưa được xóa.

[5] Xét hành vi phạm tội, nhân thân và hậu quả gây thương tích cho bị hại Trần Q Tuấn không lớn. Mặc dù nhân thân bị cáo T có 01 tiền sự chưa được xóa, song tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo T có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; khi gây thương tích cho bị hại xong, bị cáo đã khắc phục hậu quả xin lỗi và bồi thường đầy đủ cho bị hại; bị hại tại phiên tòa xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b,i,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Mặt khác bị cáo T có nơi cư trú rõ ràng. Xét thấy quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát tại phiên tòa đề nghị xử bị cáo mức án cách ly khỏi xã hội một thời gian là quá nặng không tương xứng với hành vi và hậu quả của bị cáo gây ra. Vì vậy, Hội đồng xét xử chỉ cần xử bị cáo Lê V T mức hình phạt cải tạo không giam giữ cũng đủ để răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo đồng thời tương thích với hành vi và hậu quả của bị cáo gây ra cho bị hại.

Do bị cáo Lê V T là lao động tự do không có thu nhập ổn định, bố mất, bị cáo ở cùng với mẹ nên Hội đồng xét xử không đặt ra khấu trừ thu nhập hàng tháng đối với bị cáo Lê V T.

[6] Về bồi thường dân sự: Bị hại Trần Q Tuấn phải điều trị thương tích tại bệnh viện hết 25.172.899 đồng và yêu cầu bị cáo T phải bồi thường. Tại phiên tòa, bị cáo và bị hại đã thỏa thuận được với nhau về bồi thường dân sự, bị hại không yêu cầu gì thêm. Hội đồng xét xử xét thấy thỏa thuận giữa bị hại và bị cáo là hoàn toàn đúng quy định pháp luật và chấp nhận. Bị cáo T đã bồi thường 5.000.000 đồng cho bị hại, còn phải bồi thường tiếp là 20.172.899 đồng. Ngày 22/5/2018, bị cáo T đã nộp 20.200.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền theo biên lai thu tiền số 2926 tại Chi cục Thi hành án quận Ngô Quyền. Bị cáo T đã nộp đủ bồi thường dân sự cho bị hại Tuấn. Anh Tuấn không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết. Trả lại cho bị cáo Lê V T số tiền 27.000 đồng nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

[7] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch chỉ kích thước 22 x 10 x 4cm, màu đỏ (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 5 năm 2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng)

[8] Trong vụ án này còn có Lê V T (T quát) tham gia đánh Tuấn, quá trình điều tra không làm rõ được T quát tham gia cùng đánh anh Tuấn nên không có đủ căn cứ, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Về án phí dân sự sơ thẩm do bị cáo Lê V T đã tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại ngày 22/5/2018 trước khi mở phiên tòa, vì vậy theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo không phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

[10] Quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo, bị hại, được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a, i khoản 1 Điều 134; Điều 36; điểm b, s, i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt: Lê V T 24 (hai mươi bốn) tháng cải tạo không giam giữ về tội "Cố ý gây thương tích". Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Tân Dương, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Tân Dương, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ.

Về bồi thường dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Lê V T và bị hại Trần Q Tuấn: Bị cáo T bồi thường cho bị hại Tuấn số tiền là 25.172.899 đồng. Bị hại đã nhận 5.000.000 đồng còn 20.172.899 đồng (được làm tròn là 20.173.000 đồng), ngày 22/5/2018 bị cáo T đã nộp 20.200.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng theo biên lai thu tiền số 2926 ngày 22/5/2018 được trả lại cho bị hại anh Trần Q Tuấn. Trả lại cho bị cáo Lê V T số tiền 27.000 đồng nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; tịch thu tiêu hủy

01 viên gạch chỉ kích thước 22 x 10 x 4cm, màu đỏ (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 5 năm 2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền)

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Lê V T phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hồng Giang